



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ДИПЛОМАТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ
ПОЛНОМОЧНЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ
ПОД ЭГИДОЙ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО
УЧРЕЖДЕНИЮ МЕЖДУНАРОДНОГО
УГОЛОВНОГО СУДА

Рим, Италия
15 июня - 17 июля 1998 года

Distr.
LIMITED

A/CONF.183/C.1/L.45/Add.3
11 July 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА

РЕКОМЕНДАЦИИ КООРДИНАТОРА

ЧАСТЬ 4. СОСТАВ И УПРАВЛЕНИЕ ДЕЛАМИ СУДА

Добавление

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В результате дальнейших неофициальных консультаций Координатор по Части 4 представляет Комитету полного состава на рассмотрение следующую статью: статью 49, пункт 1.
2. Таким образом, Координатор завершил свои неофициальные консультации по Части 4.

II. ТЕКСТЫ ПРОЕКТОВ СТАТЕЙ

ЧАСТЬ 4. Состав и управление делами Суда

Статья 49

Привилегии и иммунитеты

1. Суд пользуется на территории каждого государства-участника такими привилегиями и иммунитетами, какие являются необходимыми для достижения его целей 1/.

1/ Этот пункт основывается на предположении о том, что вопрос о соглашении о привилегиях и иммунитетах будет рассмотрен в Заключительном акте и что такое соглашение будет, таким образом, разработано Подготовительной комиссией.